

OFFICIAL BALLOT
GENERAL SPECIAL AND JOINT ELECTION
Fort Bend County, Texas
May 7, 2022

BOLETA OFICIAL
ELECCIÓN GENERAL ESPECIAL Y CONJUNTA
Condado de Fort Bend, Texas
7 de Mayo, 2022

Precinct *Precinto* 1148 FU3

Instruction Text:

- **Vote for your choice in each contest by darkening in the oval (●) provided to the left of the choice.**
- **Vote on Proposition(s) by darkening the oval (●) provided to the left of the statement indicating the way you wish to vote.**
- **Use a black pen to mark your ballot.**

- **To vote for a write-in candidate, completely fill in the oval provided to the left of the words "Write-in" and write in the name of the candidate on the line provided.**

Nota de Instrucción:

- *Vote por su preferencia en cada carrera oscureciendo completamente el espacio ovalado (●) a la izquierda del su preferencia.*
- *Vote por las propuestas oscureciendo el ovalo (●) proporcionado a la izquierda de la declaración indicando la forma en que desea votar.*
- *Use una pluma de tinta negro para marcar su boleta.*

- *Para votar por un candidato por voto escrito, llene completamente el espacio ovalado a la izquierda de las palabras "Voto Escrito" y escriba el nombre del candidato en la línea provista.*

CONSTITUTIONAL AMENDMENT ELECTION
ELECCIÓN SOBRE ENMIENDAS A LA CONSTITUCIÓN

State of Texas Proposition 1
 "The constitutional amendment authorizing the legislature to provide for the reduction of the amount of a limitation on the total amount of ad valorem taxes that may be imposed for general elementary and secondary public school purposes on the residence homestead of a person who is elderly or disabled to reflect any statutory reduction from the preceding tax year in the maximum compressed rate of the maintenance and operations taxes imposed for those purposes on the homestead."

Propuesta Número 1 del estado de Texas
 "La enmienda constitucional que autoriza a la legislatura a proveer la reducción del importe de la limitación sobre la cantidad total de impuestos ad valorem que pueden fijarse, para fines generales de las escuelas públicas primarias y secundarias, sobre la propiedad residencial de una persona de edad avanzada o discapacitada para reflejar cualquier reducción reglamentaria del año fiscal anterior en la tasa comprimida máxima de los impuestos de mantenimiento y operaciones fijados para esos fines sobre la propiedad".

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

State of Texas Proposition 2
 "The constitutional amendment increasing the amount of the residence homestead exemption from ad valorem taxation for public school purposes from \$25,000 to \$40,000."

Propuesta Número 2 del estado de Texas
 "La enmienda constitucional que aumenta el importe de la exención de impuestos ad valorem de la propiedad residencial para fines de las escuelas públicas de \$25,000 a \$40,000".

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

CITY OF FULSHEAR GENERAL ELECTION
CIUDAD DE FULSHEAR ELECCIÓN GENERAL

Mayor
Vote for None or One
Acalde
Vote por Ninguno o Uno

- Aaron Groff
- Anderson Parada

Council Member, At Large
Vote for None or One
Miembro de Concilio en General
Vote por Ninguno o Uno

- John Kelly
- Jason Knape

Council Member, District 3
Vote for None or One
Miembro del Concilio, Distrito Num. 3
Vote por Ninguno o Uno

- Lisa Kettler Martin

CITY OF FULSHEAR SPECIAL ELECTION
CIUDAD DE FULSHEAR ELECCIÓN ESPECIAL

Proposition A
 The charter amendment to define the phrase "full City Council" to mean the full membership of the City Council as established by Section 3.03 of the charter.

Propuesta A
 La enmienda del acta constitutiva para definir la frase "Ayuntamiento completo" para referirse a la totalidad de los miembros del Concejo Municipal según lo establecido por la Sección 3.03 del acta constitutiva.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition B
 The charter amendment to increase the compensation of the Mayor and each Council Member by \$200 per month.

Propuesta B
 La enmienda del Acta Constitutiva para aumentar la remuneración del Alcalde y de cada Miembro del Concejo en \$200 al mes.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition C
 The charter amendment creating a vacancy if the Mayor or a Council Member moves their residence from the territory from which they were elected and defining the term "residence."

Propuesta C
 La enmienda al Acta Constitutiva por la que se crea una vacante si el Alcalde o un Miembro del Concejo trasladan su residencia fuera del territorio por el que fueron elegidos y se define el término "residencia".

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados de la Página

Proposition D

The charter amendment requiring the City Manager to establish residency within the municipal limits of the City by no later than the first anniversary of the date of appointment and prohibiting such requirement from being imposed retroactively.

Propuesta D

La enmienda al acta constitutiva que exige que el Administrador de la Ciudad establezca su residencia dentro de los límites municipales de la Ciudad a más tardar en el primer aniversario de la fecha de su nombramiento y que prohíbe que dicho requisito se imponga con carácter retroactivo.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition H

The charter amendment to change the minimum number of signatures required for a petition for recall from 20 percent of the registered voters of the City to 20 percent of the registered voters of the territory from which the applicable office is elected.

Propuesta H

La enmienda al acta constitutiva para cambiar el número mínimo de firmas requeridas para una petición de revocación del 20 por ciento de los votantes registrados de la ciudad al 20 por ciento de los votantes registrados del territorio del que se elige el cargo aplicable

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition L

The charter amendment to repeal Section 9.05 of the charter, being an obsolete provision for transition elections held in the years 2017, 2018, 2019, 2020, and 2021.

Propuesta L

La enmienda al acta constitutiva para derogar la Sección 9.05 del acta constitutiva, siendo una disposición obsoleta para las elecciones de transición celebradas en los años 2017, 2018, 2019, 2020 y 2021.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition E

The charter amendment authorizing the City Council to establish a filing fee and an alternative procedure to payment of the fee for an application for a place on the ballot and providing that the filing fee may not be refunded.

Propuesta E

La enmienda al acta constitutiva que autoriza al Ayuntamiento a establecer una tasa de presentación y un procedimiento alternativo al pago de la tasa para la solicitud de inclusión en la votación y que establece que la tasa de presentación no puede ser reembolsada.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition I

The charter amendment requiring that public hearings on the same subject matter be held not less than 24 hours apart unless otherwise provided by law and excepting joint public hearings.

Propuesta I

La enmienda al acta constitutiva que exige que las audiencias públicas sobre el mismo asunto se celebren con un intervalo no inferior a 24 horas, salvo que la ley disponga lo contrario, y que exceptúa las audiencias públicas conjuntas.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition J

The charter amendment providing that no property of any kind shall be exempt from any special taxes, charges, levies, or assessments, except where required by law.

Propuesta J

La enmienda al acta constitutiva que establece que ninguna propiedad de ningún tipo estará exenta de impuestos especiales, cargos, gravámenes o evaluaciones, excepto cuando lo exija la ley.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition F

The charter amendment to provide that no ordinance, resolution, or action of the City Council shall be subject to more than one referendum or initiative election per 12-month period from the date of the election.

Propuesta F

La enmienda al acta constitutiva para establecer que ninguna ordenanza, resolución o acción del Ayuntamiento estará sujeta a más de un referéndum o elección de iniciativa por periodo de 12 meses a partir de la fecha de la elección.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition K

The charter amendment to repeal Section 9.04 of the charter, being an obsolete provision for the manner of submitting the original charter to the voters.

Propuesta K

La enmienda al acta constitutiva para derogar la Sección 9.04 del acta constitutiva, siendo una disposición obsoleta para la forma de presentar el acta constitutiva original a los votantes.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA

Proposition G

The charter amendment requiring a notice of intent to circulate a petition to be filed with the City Secretary prior to circulating a petition for initiative or referendum.

Propuesta G

La enmienda al acta constitutiva que exige que se presente una notificación de intención de hacer circular una petición ante el Secretario de la Ciudad antes de hacer circular una petición de iniciativa o referendun.

- FOR A FAVOR
- AGAINST EN CONTRA



Early Voting Clerk

Vote Both Sides
Vote en Ambos Lados de la Página